



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE

MINISTÉRIO DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
SERVIÇO NACIONAL DE ADMINISTRAÇÃO E FISCALIZAÇÃO MARÍTIMA
ADMINISTRAÇÃO MARÍTIMA DE MAPUTO

Lista do equipamento de segurança requerido para todas as embarcações com o comprimento inferior a 10 metros cuja exigência depende da área de operação ao abrigo da portaria nº 866 de 20-10-71, diploma legislativo nº 14/71 de 30-10-71 e postura da CPLM de 10-07-59.

1. Coletes de salvação aprovados para cada pessoa
2. Bóia com retinida de 30 metros de comprimento
3. 3 Fachos luminosos de mão
4. 2 Sinais para quedas
5. 2 Sinais de fumo cor de laranja
6. Lanterna prova de água com pilhas e lâmpadas de reserva
7. Espelho de sinalização do tipo aprovado (aço inox + crómio)
8. Aparelho de sinalização sonora
9. Bandeira V
10. Rádio VHF ou 29 MHz
11. Agulha magnética líquida com rosa de diâmetro não inferior a 6 cm
12. Agulha portátil (sobressalente)
13. Cartas de navegação
14. Tabela de marés
15. Dois extintores (min. 1.5 kg de pó químico seco válido ate 12 meses)
16. Dois baldes metálicos (para esgoto de água em casos da bomba falhar)
17. Jogo completo de velas (para veleiros)
18. Um motor de reserva para embarcações monomotor de fora de bordo
19. Um croque
20. Remos (para embarcações miúdas ou insufláveis)
21. Âncora com amarra ou cabo até 100 metros
22. Âncora de reserva com amarra ou cabo
23. Leme de emergência
24. Pano de sinalização cor alaranjada “3m*0,5 m* (para localização aérea)
25. Carta de competência
26. Só para embarcações de mergulho:
 - a) Uma cópia da bandeira A
 - b) Eco sonda ou cabo de mão
 - c) Cabo de segurança em volta da embarcação

ESTOJO DE EMERGÊNCIA

Garrafa estanque de água com cabo de segurança
Uma espécie de manta por cada pessoa
Um pacote de 500g de ração por cada duas pessoas
Faca de segurança
1 litro de água por pessoa
Kit de primeiros socorros

A comissão de Vistoria

English translation – unofficial

List of security equipment required for all boats smaller than 10 meters

1. Lifejackets for all crew as stated in the registration book
2. Ring boy with 30 meters of rope
3. 3 handheld light flares
4. 2 parachute flairs
5. 2 orange smoke pots
6. Rubber torch with spare bulbs and batteries
7. metal mirror (stainless steel)
8. Sound horn / device
9. V flag
10. VHF or 29 Mhz radio
11. Fixed compass not smaller than 6 cm
12. Spare handheld compass
13. Local navigation charts
14. Valid tide table
15. Two fire extinguishers (minimum 1.5 kg each with a validity of at least 12 months)
16. Two metal buckets
17. Complete set of sails (for sailing boats)
18. Spare engine in case single engine boats
19. Boat hook
20. Oars (for small boats and inflatables)
21. Anchor with 100 meter rope
22. Spare anchor with rope
23. Emergency helm device
24. Plastic distress sheet of minimum 300 x 50 cms
25. Skippers license
26. Only for diving boats
 - a. A-flag
 - b. Echo sounder or hand lead line
 - c. Security rope all around the boat

EMERGENCY STOCK

Floating bottle with a security rope

A plastic blanket for all crew members

A package of 500 gr emergency biscuits for every two crew members

Security knife

1 liter of water per crew member

First aid kit